CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING
L
-4-07-1989
Vandemeulebroecke
Transmis à M.
Overgemaakt aan de H.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 14 juin 1989, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "organisant les modalités de transfert du personnel des ministères aux Exécutifs des Communautés et des Régions", a donné le 28 juin 1989 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 14 juni 1989 door de Eerste Minister verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot organisatie van de modaliteiten van overdracht van de personeelsleden van de ministeries naar de Gemeenschaps- en Gewestexecutieven, heeft op 28 juni 1989 het volgend advies gegeven :

Du protocole de négociation syndicale qui a été communiqué au Conseil d'Etat, section de législation, il ressort que le Ministre Président de l'Exécutif de la Communauté germanophone, M. J. MARAITE, qui doit être présent au comité de négociation en tant que représentant de l'autorité, n'a pas signé le protocole n° 36.

De plus, il ne résulte pas des documents et des informations fournis au Conseil d'Etat, section de législation, que le protocole de négociation syndicale soit devenu définitif à la suite de l'expiration du délai de quinze jours courant à partir de la transmission de ce protocole aux membres du comité.

Enfin, il y a lieu de relever aussi que le protocole de négociation ne porte aucune date.

Uit het protocol van het overleg met de vakbonden dat aan de Raad van State, afdeling wetgeving, is overgelegd, blijkt dat de Minister Voorzitter van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap, de heer J. MARAITE, die als vertegenwoordiger van de overheid in het overlegcomité aanwezig moet zijn, protocol nr. 36 niet heeft ondertekend.

Bovendien blijkt niet uit de stukken en de inlichtingen die aan de Raad van State, afdeling wetgeving, zijn verstrekt, dat het protocol van het overleg met de vakbonden definitief zou zijn geworden door het aflopen van de termijn van vijftien dagen die ingaat zodra dat protocol aan de leden van het comité is bezorgd.

Ten slotte dient er ook op te worden gewezen dat op het protocol van overleg geen datum staat.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

C.-L. CLOSSET, conseillers d'Etat,
J.-C. GEUS, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,

F. DELPEREE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : J. GIELISSEN, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.
Le rapport a été présenté par M. J. FORTPIED, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. J. FORTPIED, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. GIELISSEN.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J.-J. STRYCKMANS.